

DWUTYGODNIK  
BEZPŁATNY

7 marca 2014  
NR 5 (337) ROK 9  
ISSN: 1731-3155  
Indeks: 380393

grupa  
expressy  
dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

# express Średzki

przeznacz 1% podatku Fundacji na rzecz chorych na stwardnienie rozsiane

W Polsce terapia przerywana jest po trzech latach – zgodnie z obowiązującym programem NFZ.  
Wypełniasz PIT 28,36,36L,37,38?

Twój jeden procent to dla chorego nadzieja na normalne życie

KRS 0000338878

Cel szczegółowy: PGŚnLiR Katarzyna Klich

## Młodzież Polonii znowu najlepsza

Eliminacje strefy czwartej Halowego Turnieju Piłki Nożnej Chłopców do lat 13, rozgrywanego w ramach XV Dolnośląskich Igrzysk LZS i Mieszkańców Wsi, odbyły się w Środzie Śląskiej 1 marca. > 2

## Półtorej godziny z Jolantą

5 marca w Bibliotece Publicznej w Środzie Śląskiej z czytelnikami spotkała się Jolanta Krysowata: reportażystka, dokumentalistka, idealistka..., autorka książki „Skrzydło Anioła”. > 5

## Puchary wręczone

Dobiegły końca rozgrywki VII edycji gminnego Turnieju Halowej Piłki Nożnej. W sali sportowej przy SP3 22 lutego rozegrano mecze finałowe turniejowej pierwszej ligi. > 7

## Duże zmiany w Miękinii

Trwają prace wyburzeniowe obiektu usługowego przy ulicy Kościuszki w Miękinii. Jednocześnie prowadzony jest proces podziału tej nieruchomości. > 10

## Młode Wilki kibicują Śląskowi

Członkowie KS KP Młode Wilki wraz ze swoimi najbliższymi udali się do Wrocławia, aby kibicować Śląskowi Wrocław podczas meczu 23. kolejki z Ruchem Chorzów. > 11

## Edukacyjnie i przyrodniczo w Brodnie

Ścieżka zwirowa, drewniana, pomost i altana to najważniejsze elementy ścieżki edukacyjno-przyrodniczej budowanej w Brodnie od początku roku. Wyjątkowo ciepła i sucha zima powoduje, że prace przebiegają w naprawdę imponującym tempie. > 6



## Średzianin mistrzem Polski

22-23 lutego Karpacz gościł uczestników VI Mistrzostw Polski Karate - World Karate Confederation. Organizatorami Mistrzostw byli: Klub Sportowy Funakoshi Shotokan Karate, Dolnośląski Związek Karate, Polskie Zrzeszenie Karate i World Karate Confederation. > 7



## Zmiany w średzkiej policji

26 lutego w sali odpraw Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej miała miejsce niecodzienna uroczystość. Po wieloletniej służbie w szeregach policji na emeryturę odszedł komendant powiatowy policji insp. Stanisław Zimoch oraz I zastępca mł. insp. Jarosław Szydło. Jednocześnie na stanowisko szefa średzkiej policji został powołany mł. insp. Dariusz Łopuszyński. > 2



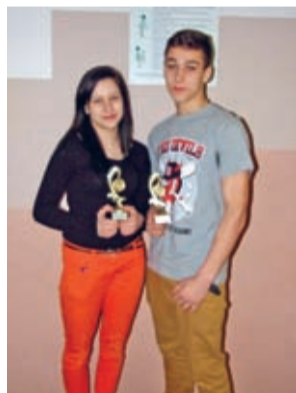
## Stopień wodny Malczyce

W Regionalnym Zarządzie Gospodarki Wodnej we Wrocławiu przedstawiciele Gminy Środa Śląska uczestniczyli w spotkaniu dotyczącym dalszej budowy stopnia wodnego „Malczyce” w Rzeczycy w zakresie planów inwestycyjnych objętych wpływem piętrzenia na stopniu wodnym. > 7



## Gimnazjum wybrało najlepszych sportowców

Uczniowie Gimnazjum im. ks. Jana Twardowskiego wybierali Sportowca Roku 2013. Do miana sportowca roku wytypowane zostały 24 osoby, w tym 12 dziewcząt i 12 chłopców. > 11



**PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU**

Ministerstwo Zdrowia RP  
Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

**BONART**  
woda źródlana z dodatkiem jodu

**PROMOCJA!**  
PIERWSZA WODA GRATIS

- Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.: tel. 71 354 28 83  
www.jodowana.pl  
woda@jodowana.pl

kredyty  
**HIPOTECZNE**

tel. 535 04 29 18  
jeden numer, oferty wielu banków.

potrzebujesz gotówki?  
kredyty samochodowe  
**GOTÓWKOWE**  
oraz konsolidacyjne  
również dla firm!

**ARCHITEKT**

tel. 601 050362  
e-mail: promart@o2.pl

**KOMPLEKSOWE PROJEKTOWANIE ARCHITEKTONICZNE:**

- obiektów mieszkalnych, usługowych i gospodarczych,
- rozbudowy,
- zmiany sposobu użytkowania,
- adaptacje typowych projektów

# Młodzież Polonii znowu najlepsza

Eliminacje strefy czwartej Halowego Turnieju Piłki Nożnej Chłopców do lat 13, rozgrywanego w ramach XV Dolnośląskich Igrzysk LZS i Mieszkańców Wsi, odbyły się w Środzie Śląskiej 1 marca.

W sali sportowej przy SP3 wystartowały cztery dolnośląskiej zespoły, w tym dwie reprezentacje Środy Śląskiej. Po raz kolejny swoje umiejętności pokazali podopieczni Sławomira Samca-Talara z Polonii Środa Śląska. Drużyna w składzie: Paweł Rus, Michał Bogacz, Piotr Samiec-Talar, Błażej Żarkowski, Dawid Cedzidło, Dawid Szczerba i Maks Kudaś, w kolejnych spotkaniach zremisowała 1:1 z Kaczawą Bieniowice (gm. Kunice, powiat legnicki), 3:1 pokonała Zachód Środa Śląska i 9:4 SP Legnickie Pole (powiat legnicki). Tak też przedstawiała się klasyfikacja końcowa turnieju.



Finał dolnośląski halowej piłki nożnej chłopców do lat 13, pod patronatem Burmistrza Środy Śląskiej Bogusława Krasuckiego, odbędzie się także w Środzie Śląskiej i także w sali SP3 już jutro, 8 marca. Trzymamy kciuki za naszych i zapraszamy do kibicowania.(prg)

# Zmiany w średzkiej policji

26 lutego w sali odpraw Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej miała miejsce niecodzienna uroczystość. Po wieloletniej służbie w szeregach policji na emeryturę odszedł komendant powiatowy policji insp. Stanisław Zimoch oraz I zastępca mł. insp. Jarosław Szydło. Jednocześnie na stanowisko szefa średzkiej policji został powołany mł. insp. Dariusz Łopuszyński.



W uroczystości, obok funkcjonariuszy i pracowników cywilnych, wziął udział komendant wojewódzki policji insp. Wojciech Ołdyński oraz I zastępca komendanta insp. Zygmunt Skwierawski. Komendant wojewódzki podziękował odchodzącym za lata pracy. Podkreślił, że zostawiają jednostkę w dobrej kondycji i z dobrymi wynikami. Życzył jednocześnie nowemu

komendantowi wielu sukcesów i spełnienia zawodowych planów. Inspektor Stanisław Zimoch zdając stanowisko powiedział: - Dzisiaj kończę 35 lat służby w policji, z tego 9 ostatnich lat przepracowałem w powiecie średzkim. Ten długi okres życia poświęcony był państwu i obywatelom. Był okresem wielu wyrzeczeń, wielkiego wysiłku, któremu towarzyszył stres i poświęcenie



dla służby. Podsumowując swoją karierę zawodową, mogę z przekonaniem powiedzieć, że moim najważniejszym okresem była służba w Komendzie Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej. Miałem zaszczyt i szczęście poznać wielu wspaniałych ludzi, którzy wspierali mnie w chwilach sukcesów, ale również i niepowodzeń. Wspólnie realizowaliśmy misję służby na rzecz mieszkańców powiatu średzkiego.

Za tę wspólną służbę, owoc-

Z dniem 27 lutego stanowisko komendanta powiatowego policji w Środzie Śląskiej objął mł. insp. Dariusz Łopuszyński, który wcześniej kilkanaście lat spędził w polkowickiej policji.

Mł. insp. Dariusz Łopuszyński służy w policji od 28 lat. Absolwent Wyższej Szkoły Policji w Szczytnie oraz Wydziału Prawa i Administracji UWr. Ukończył menedżerskie studia podyplomowe na Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu. Pracował jako



na współpracę i wsparcie pragnę podziękować władzom samorządowym, komendantom służb zespolonych, podmiotom pozapolicyjnym, policjantom i policjantom, pracownikom cywilnym oraz wszystkim mieszkańcom powiatu średzkiego. Pragnę zapewnić, iż lata naszej wzajemnej współpracy zachowam w życzliwej pamięci, za co serdecznie dziękuję.

policjant służby patrolowej, dzielnicowy, w służbie operacyjnej i dochodzeniowo – śledczej. Od roku 1998 piastuje funkcje kierownicze. W 1999 roku został mianowany na stanowisko zastępcy komendanta powiatowego policji. Od roku 2007 I zastępca komendanta powiatowego policji w Polkowicach. W polkowickiej policji służył 25 lat.

Z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet  
najlepsze życzenia pomyślności, zdrowia, wiosennego optymizmu,  
wszelkiej radości i szczęścia



wszystkim Paniom składają  
Burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki  
Przewodniczący Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej Zbigniew Sozański

STOWARZYSZENIE AKTYWNE SOŁECTWO  
W GMINIE ŚRODA ŚLĄSKA

SKŁADA GŁĘBOKIE WYRAZY WSPÓŁCZUCIA  
RODZINIE ZMARŁEGO

ZBIGNIEWA KURIATY

SOŁTYSA WSI WOJCZYCE

SZCZERE WYRAZY WSPÓŁCZUCIA RODZINIE  
I BLISKIM ZMARŁEGO

ZBIGNIEWA KURIATY

SOŁTYSA WSI WOJCZYCE

SKŁADAJĄ

Burmistrz Środy Śląskiej oraz Przewodniczący i Radni  
Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej



Wydawca:

Otomedial sp. z o.o.  
51-642 Wrocław, Olszewskiego 7,  
tel.: 512 745 851 fax: 71 75 93 799

Redaktor naczelny: Cezary Trytko  
redakcja@otomedial.pl

Redaguje zespół

Biurow reklam i ogłoszeń  
tel. 512 745 851,  
reklama@otomedial.pl

MR - materiał reklamowy  
Druk: Polskapersse

# WIOSENNE PORZĄDKI W OGRODZIE



**NARZĘDZIA  
DO PIELEGNACJI OGRODU,  
WERTYKULATORY, AERATORY,  
KOSIARKI**

**castorama**

**MAGNOLIA**



# Wieści z sesji Rady Miejskiej

Na początku lutowej sesji (26.2) odbyła się miła uroczystość. Konstanty Ignaczak, prezes Dolnośląskiego Zarządu Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych wręczył „Odznaki Za Zasługi Dla Związku” dwójgu średzian – kierownikowi GOPS Genowefie Rajczakowskiej i radnemu Wiesławowi Hamkało.

## Gratulacje i pozyskiwanie środków

Przy tej okazji Konstanty Ignaczak pogratulował Gabrieli Boguckiej, prezes średzkiego oddziału Związku, wyjątkowej aktywności w kierowaniu oddziałem, stawiającej naszych kombatanów – jak się wyraził – na czele 110 kół dolnośląskich. Chwilę później wręczając medale został obdarowany przez Gabrielę Bogucką okolicznościowym dyplomem uznania za dotychczasową wzorcową współpracę i pomoc w pracy średzkim strukturalom Związku.

Po krótkich dyskusjach w punktach „45 minut dla Samorządów” i „Sprawozdanie z działalności Burmistrza Środy Śląskiej w okresie między sesjami” wysłuchano informacji kierownika Wydziału Promocji i Rozwoju Gminy Marcina

Brzezińskiego nt. pozyskiwania środków pozabudżetowych do realizacji zadań własnych Gminy Środa Śląska.

W ubiegłym roku realizowano 27 projektów wspartych tzw. środkami zewnętrznymi czyli pieniędzmi z Unii Europejskiej oraz z funduszy krajowych (budżet państwa, województwa, środki ministerialne).

Wpływy do budżetu w 2013 roku z tego tytułu wyniosły 3 233 485 zł. Najważniejsze projekty realizowane w ubiegłym roku to m.in. rewitalizacja miasta Środa Śląska, informatyzacja domu kultury, budowa chodników w miejscowościach Brodno i Zakrzów, budowa Lokalnego Centrum Aktywności Wiejskiej w Szczepanowie, przebudowa drogi pomiędzy Juszczyńcem a drogą krajową nr 94, modernizacja stadionu miejskiego w Środzie Śląskiej pod kątem lekkoatletycznym, oraz modernizacja budynku

byłej szkoły podstawowej w Krynicznie z przeznaczeniem na lokale socjalne i kompleksowy remont znajdujących się w nim pomieszczeń filii Biblioteki Publicznej w Środzie Śląskiej.

## Aktywnie i skutecznie

Duża aktywność i skuteczność w pozyskiwaniu środków pozabudżetowych to zasługa całego urzędu i jednostek podległych. Pozyskiwanie środków to jedno, natomiast prawidłowa realizacja – drugie, a niemal każdy projekt finansowany ze źródeł zewnętrznych jest kontrolowany i sprawdzany pod względem prawidłowości jego realizacji.

Kierownik Brzeziński wspominał także o nowym okresie programowania unijnego na lata 2014-2020 i najważniej-

szych projektach Gminy planowanych w tym czasie do realizacji. Priorytetem będzie tu budowa nowego gimnazjum w technologii „budynku pasywnego”, inwestycje w odnawialne źródła energii i budowę farmy fotowoltaicznej, dalsza rewitalizacja miasta z szczególnym ukierunkowaniem na restaurację elewacji zewnętrznej ratusza oraz remont muzeum.

Do dyskusji w tym punkcie włączył się, obecny podczas sesji, starosta Sebastian Burdzy. Przede wszystkim zapowiedział plan budowy, wzdłuż drogi powiatowej, ścieżki rowerowej Ciechów - Cesarzowice, będącej przedłużeniem trasy łączącej Ciechów ze Środą Śląską. Podziękował również burmistrzowi Bogusławowi Krasuckiemu za wsparcie kwotą



Kryniczno – zmodernizowany budynek byłej szkoły podstawowej w Krynicznie.

jednocześnie podtrzymał swoją dotychczasową deklarację finansowego wsparcia tych prac.

## Fundusz i nie tylko

W dalszej części obrad radni przystąpili do podejmowania uchwał. Do najważniejszych należały:

- wyrażająca zgodę na wyodrębnienie funduszu sołectkiego w przyszłym roku;
- w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Szczepanów - chodzi o przejęcie od Agencji Nieruchomości Rolnych terenu przyległego do budowanego Centrum Aktywności Wiejskiej i urządzenie – wg wstępnych koncepcji architektonicznych – kompleksu boisk do piłki nożnej, koszykówki, siatkówki, kometki oraz placu zabaw, ogródka edukacyjnego i altany z miejscem do grillowania;
- wyrażająca zgodę na nieodpłatne przejęcie od parafii

św. Andrzeja Apostoła w Środzie Śląskiej budynku położonego przy ul. Mleczarskiej, w którym mógłby powstać dom pomocy społecznej (dotychczas podopieczni ośrodka pomocy społecznej umieszczani byli w domach oddalonych od miejsca dotychczasowego zamieszkania o nawet kilkadziesiąt kilometrów)

- zmieniająca uchwałę budżetową na 2014 r. - przesunięcia środków związane były m.in. z pomocą finansową dla Powiatu Średzkiego do przebudowy drogi powiatowej w Rakoszycach, budową drogi do Ogrodnicy (przy wsparciu środków z UE), budową ul. Białoskórniczej (odcinek od Kościelnej do Świdnickiej), zakupem samochodu pożarniczego dla OSP z Rakoszyca, budową boisk w Chwalimierzu i w Środzie Śląskiej (przy basenie), utworzeniem pracowni komputerowej w SP 3.

(AB,PRG)



Szczepanów – budowa Centrum Aktywności Wiejskiej w toku.

200 tys. zł przebudowy drogi powiatowej w Rakoszycach (ul. Wrocławska – przyp. red.). Z kolei burmistrz Krasucki zachęcił starostę do dalszej rewitalizacji powiatowych dróg i chodników, leżących w granicach skanalizowanych wsi i

## Starosta Średzki

### informuje,

że w dniu: 05.03.2014 r. na tablicy ogłoszeń tutejszego Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej ul. Wrocławska 2, II p. wywieszono wykaz Nr 1/2014 nieruchomości stanowiącej własność Skarbu Państwa przeznaczonych do zbycia w trybie przetargu ustnym ograniczonym do właścicieli nieruchomości przyległych.

Pełną treść wykazu oraz szczegółowe informacje dotyczące sprzedaży można uzyskać w Wydziale Mienia i Infrastruktury Drogowej - tel. 396-89-52 oraz na stronach internetowych pod adresem: [www.powiat-sredzki.pl](http://www.powiat-sredzki.pl)



## OBWIESZCZENIE STAROSTY ŚREDZKIEGO O WSZCZĘCIU POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNEGO W SPRAWIE WYDANIA DECYZJI O ZEZWOLENIU NA REALIZACJĘ INWESTYCJI DROGOWEJ



Zgodnie z art. 11a i art. 11d ust. 5 ustawy z 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2008 r., Nr 193, poz. 1194 ze zm.) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.) - **zawiadamia się**, że na wniosek Gminy Kostomłoty z dnia 19.02.2014 r., zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn. „**Budowa drogi do Strefy Aktywności Gospodarczej we wsi Wichrów**”, przewidzianej do realizacji na nieruchomościach, bądź ich częściach:

- **dz. nr: 482/11; 482/16; 482/18; 482/20; 482/22; 477/3 - (477/4, 477/5, 477/6); 483 - (483/1, 483/2); 482/4 - (482/28, 482/29); 482/5 - (482/26, 482/27); 482/6 - (482/24, 482/25); 482/12 - (482/32, 482/33); 482/13 - (482/34, 482/35); 482/15 - (482/30, 482/31), AM - 2, obręb : Kostomłoty,**  
- **dz. nr: 59/1; 60/2 - (60/7, 60/8); 60/3 - (60/5, 60/4, 60/6); 61 - (61/2, 61/1, 61/3); 62/1 - (62/13, 62/12, 62/14); 207, AM - 1, obręb : Wichrów.**

Symbolami X - (X, X) oznaczono odpowiednio:

X - numer ewidencyjny działki przez podziałem

X - numer ewidencyjny działki powstałej w wyniku podziału nieruchomości objętej liniami rozgraniczającymi przedmiotowej inwestycji,

X - numer ewidencyjny działki powstałej w wyniku podziału nieruchomości, a znajdującej się poza liniami rozgraniczającymi przedmiotowej drogi, która pozostaje własnością dotychczasowego właściciela

Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej jest jednocześnie decyzją zatwierdzającą projekt podziału nieruchomości i zatwierdzającą projekt budowlany.

Strony mogą zapoznać się z aktami sprawy w Wydziale Urbanistyki, Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej (ul. Wrocławska 2, 55-300 Środa Śl. pokój 38-39, w godzinach 7.30 – 15.30 – poniedziałek, wtorek, czwartek, 7.30 – 17.00 środa, 7.30 – 14.00 piątek), gdzie można zgłaszać ewentualne uwagi i wnioski do czasu wydania orzeczenia w sprawie.

Zgodnie z art. 49 ustawy – Kodeks postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie,  
ul. Tęczowa 5

tel: 71 / 715-18-28  
kom: 794-47-97-97  
motokatstacja@wp.pl

PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

## NOWA STACJA

### USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- geometria zawieszenia
- prostowanie felg
- pompowanie kół azotem

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE  
WSZYSTKICH POJAZDÓW  
również 4x4



# XXXIX sesja rady powiatu

Krótką i rzeczową była lutowa sesja Rady Powiatu w Środzie Śląskiej.

Radni nie mieli pytań do sprawozdania starosty w wykonaniu uchwał rady. Odnosnie działalności zarządu powiatu w okresie między sesjami pytano o kategorię i tonaż drogi Środa - Kostomłoty. Wicestarosta wyjaśnił, że zarząd nie zmienił jej kategorii. Jest to jedyna droga w powiecie posiadająca kategorię G (Główna) i kategoria ta nie jest bezpośrednio związana z dopuszczalnym obciążeniem. Drogi ka-

tegorii G mają wyższą nośność jednak ich dopuszczalny tonaż określa zarządca drogi.

Temat służby zdrowia na terenie powiatu był szczegółowo omawiany na komisjach stałych i na sesji nie wywołał dyskusji. Również w kolejnym punkcie – 15 minut dla wyborców nikt nie zabrał głosu. Po przerwie radni podjęli cztery uchwały, w sprawie:



- uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Średzkiego na lata 2014 – 2024,
- zmian w uchwale budżetowej Powiatu Średzkiego na rok 2014,
- wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu części lokalu użytkowego znajdującego się w przyziemiu budynku przy ul. Wrocławskiej 2 w Środzie Śląskiej,
- określenia zadań, na które przeznaczone zostaną środki Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

W części obrad przeznaczonych dla radnych zgłoszono tylko jeden wniosek - aby na bieżąco i we współpracy z Gminą Udąnin kontrolować modernizację drogi Ujazd Górny – Jarostów.

A sprawach różnych starosta zaprosił zebranych na wystawę „Ofiary średzkiej bezpieki”, którą współorganizuje urząd, a która zostanie otwarta 7 marca w domu kultury. Przewodniczący rady powiatu poinformował o turnieju dla radnych w Buczu, kwietniowym jubileuszu z okazji 15-lecia powiatów. Przypomnił też o obowiązku złożenia oświadczeń majątkowych.

(ERS)



## Półtorej godziny z Jolantą

5 marca w Bibliotece Publicznej w Środzie Śląskiej z czytelnikami spotkała się Jolanta Krysowata: reportażystka, dokumentalistka, idealistka..., autorka książki „Skrzydło Anioła”.

„Skrzydło Anioła” to reportaż literacki przedstawiający niezwykle wydarzenia sprzed pół wieku. Opis dziennikarskiego śledztwa zainspirowanego odnalezieniem na jednym z wrocławskich cmentarzy zadziwiającego grobu - grobu trzynastoletniej Koreanki pochowanej w 1955 roku. Ten trop doprowadził do odkrycia sensacyjnej, a skrywanej przez dziesięciolecia, wielowątkowej historii...

Efektom pracy dziennikarskiej były reportaże radiowe, film dokumentalny, a „kropką nad i” jest właśnie książka. Co najważniejsze

- dostępna w średzkiej bibliotece i rzeczywiście warta czytania i absorbująca uwagę podobnie jak sama jej autorka.

Jolanta Krysowata, dziennikarz wszechstronny, osoba realizująca się na wielu płaszczyznach, spędziła z uczestnikami spotkania półtorej godziny, odpowiadała na pytania, dzieliła się własną energią i podpisywała książkę.

2 kwietnia 2014 r. o godzinie 14.00 w ramach cyklu „Popołudniowe spotkania z książką”, w BP odbędzie się spotkanie z Romanem Pankiewiczem pn. „Matuszka Rosija”. Nie będzie to



Jolanta Krysowata: reportażystka, dokumentalistka, idealistka... - Środzie Śląskiej.

jego pierwsza wizyta w Środzie Śląskiej. Swego czasu działy się z mieszkańcami wrażeniami i zdjęciami z pobytu na Islandii. (prg)

## Wielkopostny koncert

Kolejny ciekawy koncert będzie miał miejsce w naszym mieście. 22 marca w koście św. Andrzeja wystąpi chór gregoriański Schola Gregoriana Silesiensis.



Stowarzyszenie Schola Gregoriana Silesiensis powstało w 2002 r. i skupia miłośników tradycyjnego, prostego śpiewu oraz pięknej liturgii.

W Środzie muzycy zaprezentują program pt. „Media vita” ze średniowiecznymi śpiewami pasyjnymi. Jego uzupełnieniem będą polskie pieśni pasyjne. – Prezentujemy muzykę zaczerpniętą z najstarszych ksiąg liturgicznych znajdujących się w zbiorach polskich dominikanów i franciszkanów. Układ koncertu odtwarza kolejność wydarzeń Wielkiego Tygodnia: rozpoczy-

na się wielkoczwartkowym obrzędem Umywania nóg, potem wspominamy modlitwę Pana Jezusa w Ogrójcu, by na koniec uczestniczyć w Golgocie – wyjaśnia Robert Pożarski dyrygent chóru.

Koncert odbędzie się w sobotę 22 marca po wieczornej mszy tj. około godz. 19.00.

Muzycy przyjadą do Środy dzięki staraniom starosty powiatu Sebastiana Burdzy i proboszcza parafii św. Andrzeja ks. Wiesława Pindela. Wstęp wolny. Zapraszamy!

(ERS)



## TANIE...

Paczka od  
6,90 zł

Teren Średzkiego Dworca  
Autobusowego

- gilzy papierosowe
- cygara
- e-papierosy - od 69,-
- liquidity od 10,90
- tytoń
- trafika



**NIE PRZEPLACAJ !!!**

**express** **oto** sroda.pl  
średzki  
PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH

**TAKA REKLAMA**

**KOSZT JEDYNIE**

**45 PLN netto**

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl  
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** media.pl

**ZAKŁAD PRODUKCJI  
SIATKI OGRODZENIOWEJ**

produkcja - montaż

**S** OGRODZENIOWA  
**I** ocynkowana, powlekana  
**A** POSADZKOWA zgrzewana  
**T** LEŚNA  
**K** PANELE  
**A** AKCESORIA

55-300 ŚRODA ŚLĄSKA, ul. Leśna 2  
kom. 605 960 714  
e-mail: chmura.roman@op.pl  
www.siatka-ogrodzeniowa.com

## OBWIESZCZENIE STAROSTY ŚREDZKIEGO



### O WYDANIU DECYZJI W SPRAWIE OGRANICZENIA SPOSOBU KORZYSTANIA Z NIERUCHOMOŚCI O NIEUREGULOWANYM STANIE PRAWNYM

Działając na podstawie art. 49 oraz art. 61 § 1 i § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (j.t. Dz. U. z 2013 r. poz. 267 ze zm.), art. 114 ust. 3 i 4, w związku z art. 124 i 124 a ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 ze zm.)

#### STAROSTA ŚREDZKI INFORMUJE

Że zostały wydane decyzje w sprawie ograniczenia sposobu korzystania z nieruchomości położonych w miejscowości Święte oraz Przedmoście gmina Środa Śląska, oznaczonych w operacie ewidencji gruntów i budynków jako n/w działki:

- 1 Decyzja Nr 99/Ogranicz./2013 z dnia 12.02.2014 r. :**  
- obręb Święte, AM-1, nr 432, o pow. 2,25 ha, księga wieczysta nr WR15/00024302/8,
- 2 Decyzja Nr 97/Ogranicz./2013 z dnia 11.02.2014 r. :**  
- obręb Święte, AM-1, nr 403/1, o pow. 2,18 ha, brak księgi wieczystej i zbioru dokumentów,
- 3 Decyzja Nr 102/Ogranicz./2013 z dnia 12.02.2014 r. :**  
- obręb Święte, AM-1, nr 390/1, o pow. 0,30 ha, księga wieczysta nr WR15/00002712/5,
- 4 Decyzja Nr 100/Ogranicz./2013 z dnia 12.02.2014 r. :**  
- obręb Święte, AM-1, nr 414, o pow. 2,41 ha, księga wieczysta nr WR15/00011493/9,
- 5 Decyzja Nr 98/Ogranicz./2013 z dnia 12.02.2014 r. :**  
- obręb Przedmoście, AM-1, nr 86/7, o pow. 0,2590 ha, brak księgi wieczystej i zbioru dokumentów,
- 6 Decyzja Nr 101/Ogranicz./2013 z dnia 12.02.2014 r. :**  
- obręb Przedmoście, AM-1, nr 85, o pow. 0,99 ha, księga wieczysta nr WR15/00010908/5,

poprzez udzielenie spółce TAURON Dystrybucja S.A. w Krakowie zgody na założenie i przeprowadzenie przewodów i urządzeń służących do dystrybucji energii elektrycznej (napowietrznej linii elektroenergetycznej 110 kV w zakresie zadania inwestycyjnego "budowa stacji 110/20 kV R-197 Komorniki wraz z zasilającymi liniami 110 kV.

Jednocześnie informuję, iż strony postępowania, zgodnie z art. 10 kodeksu postępowania administracyjnego, mają prawo do zapoznania się z treścią w/w decyzji w siedzibie Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, w Wydziale Mienia i Infrastruktury Drogowej - pokój nr 72 (II piętro), telefon - 71/396-89-52, w godzinach pracy Urzędu, w terminie 14 (czternastu) dni po zawiadomieniu na drodze publicznego obwieszczenia.

Zainteresowane strony i jednostki mogą zgłaszać uwagi osobiście lub przez swoich przedstawicieli czy pełnomocników.

W związku z powyższym informuję, zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (tekst jednolity - Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), że obwieszczenie niniejsze uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia, tj. od daty wywieszenia obwieszczenia na tablicy ogłoszeń w Starostwie Powiatowym w Środzie Śląskiej, na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej oraz w prasie lokalnej.

# Edukacyjnie i przyrodniczo w Brodnie

Ścieżka żwirowa, drewniana, pomost i altana to najważniejsze elementy ścieżki edukacyjno-przyrodniczej budowanej w Brodnie od początku roku. Wyjątkowo ciepła i sucha zima powoduje, że prace przebiegają w naprawę imponującym tempie.



Gotowa ścieżka zostanie oddana do użytku wiosną br.



Brodno - realizacja inwestycji jest możliwa dzięki pozyskaniu dofinansowania z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013.

W ramach projektu, na zachodnim końcu starorzecza w Brodnie (przy wyjeździe w stronę Rzeczycy), powstanie infrastruktura służąca prowadzeniu zajęć edukacyjnych w terenie i poznawaniu walorów przyrodniczych obszaru. Niedawno, na placu budowy zakończono wbijanie pali i montaż konstrukcji pod pomosty spacerowe, a także rozpoczęto osadzanie w gruncie legarów pod altanę. Całości dopełnią tablice poglądowe poświęcone faunie i florze doliny Odry czy miejsca parkingowe dla autobusów.

Zgodnie z założeniami cały kompleks będzie służyć dzieciom i młodzieży w podnoszeniu poziomu wiedzy i świadomości ekologicznej. Będzie dostępny oczywiście i dla dorosłych, a co ważne szczególnie, ścieżka wraz z uzupełniającą ją infrastrukturą

mają być w pełni dostępne dla osób niepełnosprawnych - dowiadujemy się w średzkim magistracie.

Wybór nadodrzańskiego Brodna nie jest przypadkowy. Miejscowość leży w Dolinie Środkowej Odry, na terenie o wysokich walorach przyrodniczych, na obszarze chronionym Natura 2000, znanym z różnorodności fauny i flory.

Realizacja inwestycji jest możliwa dzięki pozyskaniu dofinansowania z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013 w wysokości 85% całkowitej wartości zadania.

Wykonawcą inwestycji jest firma PUH TRIBUD, a gotowa ścieżka zostanie oddana do użytku wiosną br. (prg)

## Wójt Gminy Malczyce



informuje, że **10 marca 2014 roku** upływa termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami.

Kolejne terminy płatności:

- do 10 maja 2014 r. (za miesiąc marzec i kwiecień 2014r.)
- do 10 lipca 2014 r. (za miesiąc maj i czerwiec 2014r.)
- do 10 września 2014 r. (za miesiąc lipiec i sierpień 2014r.)
- do 10 listopada 2014 r. (za miesiąc wrzesień i październik 2014r.)
- do 10 stycznia 2015 r. (za miesiąc listopad i grudzień 2014r.)

NUMER KONTA: BANK SPÓŁDZIELCZY W ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ

**16 9589 0003 0006 1955 2000 0020**

Z DOPISEM: OPŁATA ZA ŚMIECI ZA MIESIĄC ...  
IMIE I NAZWISKO WŁAŚCICIELA NIERUCHOMOŚCI

## Uwaga! Twoja reklama w pakiecie z największym dotarciem

publikacja w **2** gazetach  
na terenie **2** powiatów

**9 000**  
egzemplarzy!

Zamów reklamę  
już dziś!

**Franciszk Siwec**  
tel. 505 502 502  
reklama@otomedia.pl  
tel. 512 745 851

# Kolejny „zastrzyk finansowy” do budżetu gminy Środa Śląska ze środków PROW

Wraz z początkiem roku gmina Środa Śląska podpisuje kolejne umowy o dofinansowanie ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” - Małe Projekty.

Tym razem dofinansowanie przyznane zostało na zrealizowaną w ubiegłym roku inwestycję, polegającą na modernizacji świetlicy wiejskiej w Juszczyne. Działania w kierunku pozyskania wsparcia finansowego Gmina Środa Śląska podjęła jeszcze przed rozpoczęciem inwestycji, w maju ubiegłego roku. Poczynania zakończyły się sukcesem zwińczonym podpisaniem umowy o przyznaniu pomocy. Kwota wsparcia w wysokości 25 tys. zł objęła prace termomodernizacji budynku oraz wyko-

naniu nowej elewacji. Przekazany do użytku pod koniec sierpnia 2013 r. wyremontowany obiekt może teraz w pełni służyć jako miejsce organizacji wielu wydarzeń okazjonalnych o charakterze kulturalnym i społecznym.

Juszczyń, miejscowość zamieszkała przez ok. 350 mieszkańców wyróżnia się wysokim stopniem integracji społecznej. O dużym zaangażowaniu mieszkańców w realizowane na terenie wsi przedsięwzięcia mieliśmy okazję przekonać się w podczas organizacyjnych obiektu polegające na ociepleniu budynku oraz wyko-



nych obszarach. A niewąt-

pliwie inwestycje czy inne przedsięwzięcia o charakterze nieinfrastrukturalnym, zrealizowane w ramach tzw. Małych projektów, dla miejscowości wiejskich wcale małymi nie są.

(PRG)



# Średzianin mistrzem Polski

22-23 lutego Karpacz gościł uczestników VI Mistrzostw Polski Karate - World Karate Confederation. Organizatorami Mistrzostw byli: Klub Sportowy Funakoshi Shotokan Karate, Dolnośląski Związek Karate, Polskie Zrzeszenie Karate i World Karate Confederation.

W imprezie wzięło udział ponad dwustu zawodników z dwudziestu dwóch klubów z Polski, Wielkiej



Mistrz Polski w kata (12-13 lat) - Bartłomiej Babiński.



Srebrny medal drużynowo: Bartłomiej Babiński, Kacper Mikołajczyk i Wiktor Witkowski.

Brytanii i Białorusi. Konkurencje były rozgrywane w systemie pucharowym, a skoro o zawodach wspo-

minamy, nietrudno się domyślić, że błyszczeli w nich tradycyjnie karatecy ze Środy Śląskiej, podopieczni senseia Bogusława Boczniewicza.

Chłopcy wywalczyli trzy medale. Tytuł Mistrza Polski w kata (19 startujących) w kategorii wiekowej 12-13 lat zdobył Bartłomiej Babiński, wygrywając po 3:0 trzy kolejne walki eliminacyjne.

- Bartek w finale pokonał zawodnika z Obornickiego Klubu Karate 2:1 wykonując kata gojushiho-sho - mówi Bogusław Boczniewicz. - Natomiast srebrny medal w kata dzieci do lat 10 (28 zawodników) zdobył Michał Dziedzicki, który stoczył cztery walki eliminacyjne awansując do finału gdzie

przegrał 4:1. Drugi srebrny medal wywalczyła nasza drużyna w składzie Bartłomiej Babiński, Kacper Mikołajczyk i Wiktor Witkowski. W stawce dziewięciu startujących drużyn przegrali zaledwie o 0,1 pkt. z zawodnikami z Obornickiego Klubu Karate wykonując kata bassai-dai.

Bardzo dobrze spisał się również Patryk Dul zajmując, najgorsze dla sporowca, miejsce czwarte w kata dzieci do lat 10. Walkę o brąz Patryk przegrał 3:2.

Wszyscy nasi medaliści zapewnili sobie udział w Mistrzostwach Europy FSKA, które odbędą się 24-25.05.2014 r. w poznańskiej Arenie. (BB/prg)

## Puchary Burmistrza i Przewodniczącego wręczone

Dobiegły końca rozgrywki VII edycji gminnego Turnieju Halowej Piłki Nożnej. W sali sportowej przy SP3 22 lutego rozegrano mecze finałowe turniejowej pierwszej ligi.



W imieniu Burmistrza Bogusława Krasuckiego przedstawicielowi Zielonych Rakoszyce puchar wręczył Sekretarz Gminy Andrzej Bielski

Tydzień wcześniej, Przewodniczący Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej Zbigniew Sozański wręczył puchar Pogoni Jastrzębce, najlepszej wśród, zespołów drugiej ligi. W turnieju nie wzięły udziału dwie drużyny: Korona Brodno i Sokół Kryniczno. Także dwie drużyny - Pogoń i Cosmos Juszczyń - awansowały i w przyszłorocznej, ósmej edycji Turnieju zagrają w pierwszej lidze.

W finałach ligi I nie zagrałi Zjednoczeni Szczepanów, którzy do ligi II spadli w towarzystwie Orła Bukówek.

Tabela końcowa I ligi:

1. Zieloni Rakoszyce	19	22:4
2. Pagel Komorniki	17	24:10
3. Autopol Ciechów	15	22:13
4. Błękitni Chwałimierz	10	16:16
5. Odra Słup	9	14:16
6. Wulkan Ogródnicza	4	10:24
7. Zjednoczeni Szczepanów	3	8:19
8. Orzeł Bukówek	2	10:22

Oprócz pucharów, organizatorzy zapewnili piłkarzom także nagrody rzeczowe, przydatne na boisku i nie tylko. (prg)

# Stopień wodny Malczyce

W Regionalnym Zarządzie Gospodarki Wodnej we Wrocławiu przedstawiciele Gminy Środa Śląska uczestniczyli w spotkaniu dotyczącym dalszej budowy stopnia wodnego „Malczyce” w Rzeczycy w zakresie planów inwestycyjnych objętych wpływem piętrzenia na stopniu wodnym.

### Potrzebna modernizacja wału

Na spotkaniu wstępnie omówiono plany przeciwdziałania skutkom ujemnego oddziaływania piętrzenia wody na stopniu wodnym w Rzeczycy na przyległe tereny poprzez budowę drenażu na wale.

- Propozycja ta nie mogła liczyć na pozytywne przyjęcie z naszej strony, ponieważ nie uwzględnia spraw związanych z bezpieczeństwem przeciwpowodziowym na tym terenie - mówi Burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki. - Zwróciliśmy uwagę, że potrzebna jest modernizacja wału Odry od Zakrzowa



Gmina Środa Śląska nie ustaje w staraniach, by takie - „chałupnicze” - łatanie wałów nie było konieczne.

do Kobylnik i dalej do Głoski, a także modernizacja wału prawego, cofkowego, Odry wraz z odwodnieniem zawała.

Również sprawa robót prowadzonych na Wrocławskim Węźle Wodnym musi być powiązana ze stanem istniejącym obwałowań, zagrażającym obecnie bezpieczeństwu mieszkańcom nadodrzańskich wsi.

### Informacja dla mieszkańców

- Zaproponowaliśmy żeby inwestor budowy stopnia wodnego to jest Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu opracował koncepcję kompleksowych rozwiązań technicznych związanych z ochroną przeciwpowodziową na terenie objętym oddziaływaniem stopnia wod-

nego w Rzeczycy - dodaje Maria Zachary, doradca burmistrza ds. melioracji i urządzeń wodnych.

Kolejny poruszany w RZGW temat to kwestia korzystania przez wykonawcę z dróg gminnych przy budowie stopnia wodnego w Rzeczycy. Zdaniem Burmistrza Krasuckiego, drogi przed rozpoczęciem inwestycji należy przebudować do odpowiedniej nośności, a po zakończeniu robót naprawić ewentualne szkody.

Po ożywionej dyskusji Burmistrz wniósł, aby Biuro Projektowe przedłożyło opracowaną koncepcję do zaopiniowania przez Gminę. - Po otrzymaniu tej dokumentacji zapoznam mieszkańców nadodrzańskich wsi i całej gminy z proponowanymi projektowanymi rozwiązaniami - zapewnił. (db/prg)



Cofka Odry na Średzkiej Wodzie - ten temat także średzki samorząd chce doprowadzić do zadowalającego finału.



Pagel Komorniki - jako jedyni finiszowali w barwach klubowych. Na zdjęciu także Przewodniczący Rady Miejsko-Gminnej LZS w Środzie Śląskiej Janusz Marcinkowski, Sekretarz Gminy Andrzej Bielski, trener Pagelu Rafael Gadzała oraz radni Krzysztof Wnęk i Stanisław Rajczakowski.

**express** **oto** **sroda.pl**  
średzki

**PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH**

**TAKA REKLAMA**

**KOSZT JEDYNI**

**45 PLN netto**

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl  
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** **media.pl**

# Ferie, Czwartek i Dzień Kobiet

Tylko przez dwa tygodnie ferii zimowych Średzki Park Wodny odwiedziło aż 8278 osób, w tym wielu mieszkańców Wrocławia i okolicznych gmin.



W ofercie półkolonii atrakcji moc i oczywiście zajęcia na basenie. Fot. Aqua Delfin Anna Wierzyk.

## W prezencie od burmistrza

Najczęściej kupowanym biletem był bilet rodzinny na dwie godziny na basen (1468 biletów). W okresie ferii decyzją burmistrza Środy Śląskiej wszyscy uczniowie szkół gminnych i powiatowych mogli korzystać z

basenu z 50% zniżką, a dzieci z rodzin objętych pomocą GOPS miały wstęp na basen zupełnie za darmo. I okazało się, że był to bardzo udany prezent, ponieważ z promocji skorzystało 768 uczniów.

W pierwszy weekend 15-16 lutego ŚPW przygotował promocję dla dzieci do 7 roku życia. Każde dziecko, które odpowie-

działo na specjalnie przygotowaną wodną zagadkę otrzymywało słodki upominek, a wejście na basen miało zupełnie za darmo. Promocja przyciągnęła aż 150 maluchów wraz z rodzinami.

## Ferie bezpieczne i ciekawe

W poniedziałek 17 lutego ruszyły półkolonie na basenie. W tym roku Średzki Park Wodny zaproponował swoim klientom dwie różne oferty. Pierwsza z nich została przygotowana przez firmę Aqua Delfin, której właścicielką jest ratowniczka i instruktorka, wielokrotna mistrzyni Polski w ratownictwie wodnym Anna Wierzyk. Swoim zaangażowaniem w pracę, pasją do sportu i pozytywnym usposobieniem Ania przyciągnęła na zajęcia grupę 32 dzieci w wieku 5-11 lat. W ofercie półkolonii m.in. wyżywienie, opieka dwóch instruktorów, ubezpieczenie NNW, atrakcje: kino, warsztaty w muzeum, pobyt w sali zabaw, gry i zabawy na sali gimnastycznej, nauka pierwszej pomocy i oczywiście zajęcia na basenie w tym pływanie pod wodą z automatem nurkowym.

## Strzał w 10 - lodowisko

Drugą ofertę przygotowała firma Aqua Fit Anna Figarska,

która już po raz drugi organizuje Aqua Ferie w Średzkim Parku Wodnym. Program realizowany przez cały tydzień potwierdził, jak bardzo pomysłowi i zaangażowani są instruktorzy tej firmy. Grupa 38 dzieci w wieku 7-11 lat przez całe ferie, obok wyżywienia, ubezpieczenia i opieki instruktorskiej, miała zapewnione mnóstwo atrakcji m.in. zajęcia unihokeja, zabawy na świeżym powietrzu, zagadkowe wyprawy, zajęcia integracyjne i muzyczne, kino, pokój zabaw, nauka pierwszej pomocy i obowiązkowo nauka pływania oraz zabawy w wodzie. Strzałem w dziesiątkę okazał się również wyjazd na wrocławskie lodowisko Stadionu Miejskiego oraz trening zapaśniczy w hali sportowej Śląska Wrocław.

## Czwartkowe 500 pączków

Ferie zimowe w Średzkim Parku Wodnym to nie tylko zajęcia zorganizowane dla dzieci, ale również wspaniałe wypoczniki dla każdego. Oprócz atrakcji wodnych na klientów czekał relaks w saunach i łożni solnej, na aktywnych – trening na siłowni, na spragnionych przyjemności – bogata oferta w gabinecie masażu oraz ciepłe domowe posiłki w restauracji. W czasie



Zabawy w wodzie i nie tylko. Fot. Aqua Fit Anna Figarska.

ferii Park przygotował również słodką niespodziankę. 27 lutego w Thusty Czwartek od godz. 10:00 na pierwszych 500 osób wychodzących z basenu czekały pyszne pączki. Tę słodką przyjemność aquapark mógł zafundować dzięki sponsorom ze Środy Śląskiej – firmie MET-MIX Robert Mykicky, firmie MALEO Studio Animacji i Twórczego Rozwoju Kamila Medyńska oraz Centrum Turystycznemu Kowalska.

## Na basenie i w saunach

- Koniec ferii zimowych to jednak nie koniec atrakcji w

Średzkim Parku Wodnym - mówi Paulina Pigas specjalista ds. promocji i marketingu Średzkiego Parku Wodnego. - Zapraszam do odwiedzania naszej strony internetowej [www.sredzkiparkwodny.pl](http://www.sredzkiparkwodny.pl), na której informujemy o ciekawych wydarzeniach, a najbliższym z nich jest Dzień Kobiet na basenie i w saunach. Serdecznie zapraszam wszystkie panie bez względu na wiek. Każda z nas w tym dniu powinna zadbać o siebie, a nasza oferta to wspaniała okazja do aktywnego spędzenia czasu wolnego oraz relaksu. - dodaje z uśmiechem. (śpw)

# OFIARY

## ŚREDZKIEJ BEZPIEKI

WYSTAWA

Starosta Powiatu Średzkiego SEBASTIAN BURDZY  
zaprasza Mieszkańców Powiatu  
do obejrzenia wystawy

**„OFIARY ŚREDZKIEJ BEZPIEKI”**

Wystawa prezentowana będzie na dziedzińcu Muzeum Regionalnego w Środzie Śląskiej **od 7 do 31 marca br.**

# DZIEŃ

# Kobiet

**SOBOTA**  
**8 marca**

*Badź fit na wiosnę!*

**DARMOWE ZAJĘCIA**  
**AQUA AEROBICU:**

**17:00** - Smukłe ramiona  
**18:00** - Atak na brzuch  
**19:00** - Cellulit stop!

1 h sauny  
**GRATIS!**

**AQUA FIT**

- Wstęp na zajęcia w ramach wejścia na basen! Brak dodatkowej opłaty za zajęcia!
- Każde zajęcia będą trwały 40 min i będą odbywać się na torze nr 6 na basenie sportowym.
- Po zajęciach każda z uczestniczek otrzyma od instruktorki kupon na 1h sauny gratis.
- Aby otrzymać kupon należy wziąć udział w co najmniej jednym pełnym zajęciu.
- Kupon należy przekazać kasjerce razem z zegarkiem przy wyjściu, aby nie została doliczona dopłata za saunę.
- Z sauny należy skorzystać od razu po zajęciach. Nie ma możliwości późniejszego skorzystania z promocji.



# Aktywni – odsłona trzecia

Zgodnie z zapowiedziami, i wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, Gmina Środa Śląska zaprasza do udziału w trzeciej edycji konkursu grantowego „Aktywni na ziemi Średzkiej”.

Konkurs adresowany jest do aktywnych i mobilnych organizacji pozarządowych, nieformalnych grup lokalnych aktywistów/działaczy, rad sołectkich, parafii i organizacji działających na obszarze Gminy Środa Śląska, a więc praktycznie do wszystkich, którzy chcą podjąć wspólny wysiłek, aby w ich społecznościach żyło się lepiej. W jego ramach na wsparcie mogą liczyć projekty inicjujące współpracę mieszkańców dla wspólnej sprawy.

Proponowane wsparcie polega na zakupie i przekazaniu materiałów budowlanych, narzędzi, innych przedmiotów rzeczowych oraz usług, niezbędnych do realizacji poszczególnych projektów. Wartość grantu rzeczowego, wyceniona zgodnie z aktualnymi cenami rynkowymi, wynosi od 1 000 PLN do 6 000 PLN.

Projekty muszą zakładać minimum jeden z określonych celów programu:

1. wspierać rozwój wspólnot i społeczności lokalnych z obszaru Gminy Środa Śląska,
2. organizować się i tworzyć inicjatywy społecznie użyteczne,
3. promować dobre praktyki w zakresie wykorzystania zasobów materialnych na potrzeby społeczności lokalnych,
4. poprawiać standardy życia w gminie,
5. rozwijać przedsiębiorczość i kapitał społeczny na obszarach wiejskich,
6. promować dobre praktyki związane z pobudzeniem aktywności organizacji z terenu gminy Środa Śląska w kierunku pozyskiwania środków ze źródeł zewnętrznych.

Regulamin programu i dokumentacja niezbędna do przygotowania i złożenia wniosków znajduje się na stronach internetowych [www.srodaslaska.pl](http://www.srodaslaska.pl) i [www.lgdodra.pl](http://www.lgdodra.pl)

## KATALOG DOBRYCH PRAKTYK



Podobnie jak pierwszą, tak i drugą edycję programu podsumowano w zbiorze dobrych praktyk – dostępnym w Wydziale Promocji i Rozwoju Gminy Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej.

Nabór wniosków projektowych trwa od 3 do 31 marca 2014 r. do godziny 15:30. Wnioski można dostarczyć osobiście, za pomocą poczty lub firmy kurierskiej (liczy się data wpływu wniosku do biura operatora programu) na adres: Gmina Środa Śląska, pl. Wolności 5, 55-300 Środa Śląska z dopiskiem: program grantowy „Aktywni na ziemi średzkiej”.

Dodatkowych informacji o programie grantowym udziela: Wydział Promocji i Rozwoju Gminy Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej, pl. Wolności 5, 55-300 Środa Śląska, pokój 8B, e-mail [promocja@srodaslaska.pl](mailto:promocja@srodaslaska.pl), tel. 71/3960767 lub [prg2@srodaslaska.pl](mailto:prg2@srodaslaska.pl), tel. 71/396 07 77.

(PRG)

## Zaproszenie na wieczór muzyczny

Dyrektor Biblioteki Publicznej w Środzie Śląskiej oraz David Stępień mają przyjemność zaprosić wszystkich miłośników muzyki na wieczór muzyczny MESSAGE FOLK.

Impreza odbędzie się 13 marca 2014 r. o godz. 18.00 w Bibliotece Publicznej, pl. Wolności 58. Wstęp wolny! (rw)



## Podsumowanie „Bibliotecznego Feriowania”

Biblioteka Publiczna w Środzie Śląskiej informuje o tym, co było i zaprasza, na to, co będzie.

W okresie zimowych ferii szkolnych pracownicy Działu Dziecięcego przeprowadzili cykl zajęć dla dzieci w wieku 5-10 lat pn. „Biblioteczne Feriowanie”. Podczas Feriowania odbyły się m.in. zajęcia czytelnicze, na których głośno czytano oraz słuchano bajek i baśni. Podczas zajęć edukacyjnych uczestnicy mogli zapoznać się z ciekawostkami encyklopedycznymi, rozwiązywali rebusy, brali udział w zabawach ruchowych i tanecznych. Sporym zainteresowaniem cieszyły się zajęcia kulinarne (Mali Kucharze) oraz zajęcia manualne (Mali Projektanci, Balonowe Zoo, Dokar-

miami ptaszki), podczas których dzieci robiły karmniki, ramki na zdjęcia, zakładki do książek oraz wspólnie tworzyły prace plastyczne. W nowo wyremontowanej czytelnicy odbywały się bajkowe projekcje DVD. W tym roku zajęcia wzbogacone zostały o udział profesjonalistów. Na zakończenie ferii dla uczestników bibliotecznego zajęcia przygotowano niespodziankę – bal karnawałowy z konkursem na najciekawsze przebranie przez aktorów wrocławskiego studia teatralnego Pani Teatryk. (rw)



Bal karnawałowy z konkursem na najciekawsze przebranie.

## Wieczór literacko-muzyczny z Marianną Galas i Pawłem Wenderskim

W Czytelni BP odbył się wieczór poetycki poświęcony twórczości Marianny Galas połączony z recitalem Pawła Wenderskiego.

Gospodyni wieczoru zaprezentowała wszystkim zaproszonym gościom swój zbiór wierszy dla dzieci „Ku radości dzieci” wydany przez Gminę Środa Śląska. Publikacja zawiera utwory o tematyce dziecięcej i rodzinnej oraz przyrodniczej. Twórczość Marianny Galas charakteryzuje się zwięzłością formy, a przy tym jest bardzo osobista i refleksyjna, cechuje ją radość i optymizm. Tomik „Ku radości dzieci” jest kolejnym w literackim dorobku artystycznym Pani Marianny. Jest

ona autorką pierwszej monografii wsi w powiecie średzkim „Bukówek, moja mała Ojczyzna” (2004) oraz tomiku wierszy o tematyce sybirackiej „Pociąg do historii” (2010).

Wieczór poetycki uświetnił swoim występem Paweł Wenderski, który jest z zawodu i powołania pedagogiem a z zamiłowania artystą muzykiem. Wielokrotnie nagradzany w konkursach muzycznych, m.in. dwukrotnie wygrał w programie „Szansa na Sukces” (w 1999 i 2007). (rw)



Marianna Galas solo i Paweł Wenderski z akompaniamentem – połączone siły literacko-muzyczne.



MARZEC 2014 / [www.srodaslaska.pl](http://www.srodaslaska.pl)

**CENA BILETU 2D/10 zł**    **CENA BILETU 3D/15 zł**



---



FILM ANIMOWANY

data/dzień	godzina i format (DUBBING)
07.03/PIĄT	- 16 <sup>00</sup> 3D
08.03/SOB	- 12 <sup>00</sup> 2D, 14 <sup>00</sup> 3D
09.03/NIEDZ	- 14 <sup>00</sup> 2D, 16 <sup>00</sup> 3D
10.03/PON	- 16 <sup>00</sup> 2D

---



FILM DRAMATYCZNY

data/dzień	godzina i format
07.03/PIĄT	- 18 <sup>00</sup> , 20 <sup>30</sup> /film polski
09.03/NIEDZ	- 18 <sup>00</sup> , 20 <sup>30</sup> /film polski
10.03/PON	- 18 <sup>00</sup> , 20 <sup>30</sup> /film polski

GRANICA WIEKU: 12 LAT

# Ferie 2014 w Udaninie

W pierwszym tygodniu ferii Zespół Szkolno – Przedszkolny w Udaninie zaprosił młodzież i dzieci z gminy Udanin do udziału w projekcie „Profilaktyczne Ferie – Zima 2014 r”.

Główny cel zaplanowanych działań to kształtowanie postaw prozdrowotnych, sprzyjających życiu bez nałogów, organizacja dzieciom czasu wolnego w sposób bezpieczny, atrakcyjny i pożyteczny, a przez to zmniejszenie zachowań ryzykownych.

W pierwszym dniu projektu odbył się Turniej Ministrantów. Piłkarska rywalizacja przebiegała w dwóch kategoriach wiekowych szkoła podstawowa i gimnazjum. Sala gimnastyczna w Udaninie zapelniała się po brzegi sportowcami i kibicami, a gra młodych sportowców była pełna zaangażowania i zachwycała wszystkich.

Podczas gdy chłopcy grali w piłkę, dziewczęta uczestniczyły w zajęciach plastycznych. Ich zadaniem było przedstawienie w oryginalny sposób, w różnych technikach malarskich swoich zainteresowań. Wszystkie prace brały udział w konkursie. Naj-

ciekawsze zostały nagrodzone upominkami i wezmą udział w ogólnopolskim konkursie w ramach kampanii „Zachowaj Trzeźwy Umysł”. Ferie w Udaninie to także wyjazd na lodowisko do Świdnicy, który przyniósł dzieciom bardzo wiele wrażeń i zadowolenia oraz wędrownie po górach i ognisko z kiełbaskami w Andrzejówce.

Zajęcia i wyjazdy cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem i zgromadziły liczną grupę dzieci nie tylko z terenu gminy Udanin. Dzięki sponsorowi, którym była Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, dzieci i młodzież nie ponosiły żadnych kosztów, co umożliwiło wyjazdy i miłą zabawę także maluchom z uboższych rodzin.

Koordynatorem projektu była Monika Cieślicka we współpracy z Krzysztofem Ficą.

V.LEŃSKA



## Wszyscy jesteśmy konsumentami

W związku z przypadającym 15 marca Międzynarodowym Dniem Konsumenta publikujemy dekalog nabywcy towarów i usług. Przypominamy również o możliwości skorzystania z porad Powiatowego Rzecznika Konsumentów, którego biuro znajduje się w średzkim starostwie.

Dekalog konsumenta

1. Konsument jest najważniejszym ogniwem w obrocie gospodarczym, gdyż to on jest finalnym odbiorcą większości produktów stanowiących ofertę rynkową.
2. Konsument otoczony jest opieką prawną ze strony Państwa i ma prawo do reprezentacji.
3. Konsument ma prawo autonomicznego wyboru towarów i usług, zarówno pod względem jakości jak też ich ceny.
4. Konsument ma prawo do rzetelnej informacji o oferowanych mu towarach oraz usługach.
5. Konsument ma prawo do bezpieczeństwa. Wyraża się ono w jego ochronie przez towarami i usługami mogącymi zagrozić życiu lub zdrowiu oraz ochronie jego interesów ekonomicznych.
6. W przypadku narażenia na szkodę, konsument ma prawo żądania jej naprawienia.
7. Konsument ma prawo do wyrażania opinii o polityce konsumenckiej Państwa oraz działaniach producentów i handlowców oraz do zrzeszania się w celu ochrony swoich praw i interesów.
8. Konsument ma prawo do reklamacji towarów oraz usług.
9. Konsument ma prawo edukacji konsumenckiej.
10. Konsument ma prawo do życia w zdrowym środowisku naturalnym.

Funkcję Powiatowego Rzecznika Konsumentów w Środzie Śląskiej pełni Bożena Sielska.

Kontakt: ul. Wrocławska 2, pokój nr 6, tel. 71 396 89 34, e-mail: rzecznik.konsumentow@powiat-sredzki.pl

Godziny pracy: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30 - 15.30, środa 7.30 - 17.00, piątek 7.30 - 14.00.

Z okazji obchodzonego Święta Konsumentów średzki rzecznik życzy mieszkańcom powiatu zawsze udanych zakupów, a w przypadku problemów z zakupionym towarem lub usługą skutecznego dochodzenia swoich roszczeń.

(OPR. ERS)

## Pomagają organizacjom

Wydział Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi UMWD, zaprasza organizacje pozarządowe z Powiatu Średzkiego do skorzystania z profesjonalnego doradztwa udzielanego w Regionalnym Punkcie Konsultacyjno-Doradczym dla Organizacji Pozarządowych.

Doradca może wesprzeć lokalne organizacje w wielu aspektach ich działania, a w szczególności:

1. w przygotowaniu wniosków aplikacyjnych, ofert, właściwej konstrukcji budżetu projektu, zarządzania projektem oraz doradzania w trakcie jego realizacji;
2. doradzić w sprawie kwalifikalności wydatków w ramach projektów współfinansowanych ze źródeł zewnętrznych i dotacji budżetu Województwa Dolnośląskiego;
3. pomóc w zakresie prawidłowości opisywania dokumentów finansowo-księgowych oraz ich księgowania;
4. pomóc w przygotowaniu finansowych dokumentów sprawozdawczych,
5. doradzić przy przygotowywaniu wniosków o płatność, sprawozdań z realizacji zadań publicznych, projektów;
6. doradzić na etapie zakładania i likwidowania organizacji, prowadzenia bieżącej działalności organizacji.
7. poinformować o możliwościach korzystania ze środków zewnętrznych, w tym z Unii Europejskiej oraz ze środków publicznych.

Doradztwo udzielane jest zarówno w formie osobistej, jak i telefonicznej i mailowej. Aby skorzystać z doradztwa osobistego należy wcześniej umówić się pod nr tel. 71 770 40 76 lub pod adresem mailowym: konsultacje\_ngo@umwd.pl, na który również można przesyłać zapytania w formie elektronicznej.

Regionalny Punkt Konsultacyjno-Doradczy ul. Ostrowskiego 7 (I piętro, pok.401) tel. 71 770 40 76

kontakt: konsultacje\_ngo@umwd.pl godziny przyjęć: poniedziałek 11.00-16.00, środa 8.00-13.00.

(OPR. ERS)

# Remonty dróg

Wraz z nadejściem meteorologicznej wiosny postępują roboty drogowe w Miękini. Rozpoczęto prace przy przebudowie ul. R. Kochoa w Błoniach oraz drogi w Lubiatowie w kierunku Głoski.



Przebudowa polegać będzie na sfredzowaniu istniejącej nawierzchni, a następnie ułożeniu nowej z betonu asfaltowego. Po dodaniu modernizacji ul. Kasztanowej w Błoniach, która również wkrótce zostanie przeprowadzo-

na, koszt tych prac to prawie 700 tys. zł.

W najbliższym czasie ruszy również budowa chodnika w ciągu ul. Lipowej w Miękini oraz budowa drogi - ul. Wodnej w Lutyni.

## Duże zmiany w Miękini

Trwają prace wyburzeniowe obiektu usługowego przy ulicy Kościuszki w Miękini. Jednocześnie prowadzony jest proces podziału tej nieruchomości.



- Pierwszy etap podziału został już zakończony, za około 2 tygodnie wydana zostanie decyzja podziałowa –mówi Jan Marian Grzegorzczyn, wójt gminy Miękinia. - W planie mamy wydzielanie drogi do piekarni oraz zakładów usługowo – przemysłowych, wyodrębnienie działki pod istniejący budynek usługowo – mieszkalny oraz wyodrębnienie 3 dodatkowych działek pod usługi i mieszkalnictwo, które przeznaczone zostaną do sprzedaży. Działania te pozwolą na uporządkowanie centrum Miękini.



Polska Fundacja Przedsiębiorczości i Starostwo Powiatowe w Środzie Śl. zapraszają na bezpłatne szkolenie:

## „Public Relations - zasady współpracy z otoczeniem”

Szkolenie odbędzie się **21 marca**, w godz.9.00 – 16.00 w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, II piętro.

Uczestnicy zajęć otrzymają materiały szkoleniowe oraz certyfikat.

Zainteresowane osoby i firmy prosimy o zgłaszanie swojego udziału pod nr tel. starostwa **71/396 89 50**. Więcej informacji [www.powiat-sredzki.pl](http://www.powiat-sredzki.pl)

# Młode Wilki kibicują Śląskowi

Członkowie KS KP Młode Wilki wraz ze swoimi najbliższymi udali się do Wrocławia, aby kibicować Śląskowi Wrocław podczas meczu 23. kolejki z Ruchem Chorzów.



O godz. 16.30 zgromadziliśmy się na Rynku w Kostomłotach skąd 56 - osobową grupą pojechaliśmy do Wrocławia. Nikt z przechodniów nie miał wątpliwości, że jedziemy na mecz. Zarówno dzieci, jak i ich opiekunowie ubrani byli w barwy Śląska, a twarzach Młodych Wilków widoczne były również trójkolorowe: zielono-biało-czerwone malunki.

O godz. 18.00 usłyszeliśmy pierwszy gwizdek sędziego. Mecz wywołał wiele emocji. Choć w 61. minucie spotkania Śląsk przegrywał już 0:3, to nasz doping nie ustawał. Najmłodszy kibice wierzyli, że Śląsk strzeli i w 70. minucie bramkarza Ruchu pokonał Paixao, a w 88. dla WKS-u strzelił Adamec. Zabrakło jednak czasu na odrobienie strat. Mecz zakończył się wynikiem 2:3 dla drużyny z Chorzowa.

Kibicowska atmosfera towarzyszyła nam również w drodze powrotnej do Kostomłotów, bo śpiew przyspiewek nie ustawał.

Nasze serca biją za Śląsk, dlatego 9 marca ponownie jedziemy

dopingować WKS-owi, który zagra z Legią Warszawa. Tym razem kibice gminy Kostomłoty to silna 120 osobowa grupa.

TEKST I ZDJĘCIA ZE STRONY:  
[HTTP://MŁODE-WILKI.FUTBOLOWO.PL/](http://młode-wilki.futbolowo.pl/)  
 ZDJĘCIA: AGATA RÓŻAŃSKA PHOTOGRAPHY



# Gimnazjum wybrało najlepszych sportowców

Uczniowie Gimnazjum im. ks. Jana Twardowskiego wybierali Sportowca Roku 2013. Do miana sportowca roku wytypowane zostały 24 osoby, w tym 12 dziewcząt i 12 chłopców.

Oto noninowani: Robert Spring, Kamila Stafska, Kacper Wardzyk, Klaudia Boczar, Aleksander Kopała, Natalia Działo, Maciej Szot, Gabriela Mikołajczak, Maciej Kruźlak, Małgorzata Bzikot, Sebastian Młynarczyk, Emilia Pawlik, Damian Kowaczyk, Anna Kaczmarczyk, Damian Andrasik, Anna Kolawczyk, Piotr Szczęch, Aleksandra Gacka, Krystian Mazur, Dominika Stadnik, Bartosz Szymaniak, Karolina Siciarz, Michał Kłodnicki, Agata Gładysz.

Każdy z laureatów, w jakiś sposób przysłużył się naszej szkole. Na lekcjach wychowania fizycznego i nie tylko, doskonalił swoje umiejętności i zdolności motoryczne, po to, aby zdobywać jak

najwyższe cele sportowe. Jednak sport to nie tylko umiejętności, ale również bogaty skarbiec wartości, które zawsze trzeba sobie uświadamiać, aby móc je urzeczywistniać. Ćwiczenie uwagi, wychowywanie woli, wytrwałość, odpowiedzialność, znoszenie trudności i niewygód, duch wyrzeczenia i solidarności, wierność obowiązkowi - to wszystko należy do cnót sportowca.

Wyniki plebiscytu zostały ogłoszone podczas Balu Sportowca. W uroczystości wzięli udział uczniowie gimnazjum, grono pedagogiczne oraz rodzice.

Gale poprowadziły uczennice klasy II b: Beata Smycz i Agnieszka Krzyżak.

Pierwsze miejsce wśród dziewcząt zajęła Małgorzata Bzikot, która otrzymała nagrodę z rąk pana Iwo Iwaszków.

Natomiast pierwsze miejsce wśród chłopców zajął Kacper Wardzyk, któremu nagrodę wręczyła dyrektor Zofia Stankiewicz.

Zwycięzcy serdecznie gratulujemy.

Natomiast wszystkim laureatom życzymy dalszych sukcesów sportowych i powodzenia w następnej edycji.



## Przeład podatek na rzecz gminy Kostomłoty



### Szanowni Państwo!

Do 30 kwietnia należy rozliczyć się z podatku od dochodów uzyskanych w roku 2013.

Ustawa o podatku dochodowy, wskazuje, że miejscem rozliczenia się jest urząd skarbowy właściwy dla miejsca zamieszkania podatnika w ostatnim dniu roku podatkowego, czyli 31 grudnia. Urzędem właściwym dla zamieszkujących na terenie gminy Kostomłoty jest urząd skarbowy w Środzie Śląskiej.

Roczny podatek każdego z nas nie trafia w całości do Skarbu Państwa, ale część tej kwoty zostaje przekazana do gminy, w której rozliczono swój PIT.

Tak więc, jeśli nie jesteście Państwo zameldowani, ale zamieszkujecie na terenie gminy Kostomłoty, to wystarczy, że w zeznaniu PIT, jako adres zamieszkania wskażecie adres pod jakim zamieszkujecie na terenie naszej gminy i złożycie swój PIT do urzędu skarbowego w Środzie Śląskiej. W ten sposób część podatku z rozliczonego PIT trafi do budżetu gminy Kostomłoty i zostanie przeznaczona na ochronę zdrowia, edukację dzieci, rozwój infrastruktury czy pomoc społeczną. Zachęcamy wszystkich, którzy zamieszkują w gminie Kostomłoty, a nie są w niej zameldowani do przekazania części swojego podatku na rzecz rozwoju naszej gminy.

## Przeład 1% podatku

Szkoła Podstawowa w Kostomłotach i Gimnazjum w Kostomłotach proszą o przekazanie 1% podatku.

Przeład 1% podatku dla Stowarzyszenia Wszystko Dla Dziecka działającego przy szkole podstawowej w Kostomłotach KRS: 0000355191

W Gimnazjum w Kostomłotach od kilku lat działa Stowarzyszenie pożytku publicznego pod nazwą „Szansa dla gimnazjum”. Głównym celem jego działalności jest wspieranie finansowe szkoły i jej uczniów, tworzenie funduszu stypendialnego dla biednych uczniów, dofinansowanie wyjazdów na zajęcia pozaszkolne (wycieczki, wyjazdy do kina, itp.). Do końca kwietnia każdy podatnik powinien rozliczyć się z fiskusem z rocznych dochodów, ma również możliwość przekazania 1% ze swoich dochodów na poczet organizacji pożytku publicznego. Prosimy, zatem by przekazali Państwo ten 1% Stowarzyszeniu z Kostomłotów. Czynność ta jest bardzo prosta. Należy wypełnić odpowiednią rubrykę w rocznym zeznaniu podatkowym PIT-28, PIT-36, PIT - 36L, PIT-37, PIT-38. W rubryce tej wpisujemy nazwę organizacji pożytku publicznego, jej numer KRS, czyli: Stowarzyszenie „Szansa dla Gimnazjum” - Kostomłoty Numer KRS: 0000249210

O przekazanie 1% podatku prosi również Stowarzyszenie KS KP Młode Wilki, które kształci i rozwija umiejętności sportowe młodych piłkarzy z terenu gminy Kostomłoty i okolic. W tym przypadku numer KRS to 0000159810 dodatkowo w rubryce informacja uzupełniająca jako cel szczegółowy prosimy wpisać „Sekcja Piłki nożnej grupa Kostomłoty”.



# Walne w OSP Malczyce

Wręczeniem odznaczeń dh Adamowi Haładusowi oraz Czesławowi Dudzińskiemu za długoletnią służbę w strukturach ochotniczych straży pożarnych rozpoczęło spotkanie w remizie straży pożarnej w Malczycach.

Medale wręczył wójt Ryszard Skuła oraz bryg. Marek Wawrejko.

Wśród gości zaproszonych znaleźli się również asp. Tadeusz Brzozowski reprezentujący zawodową straż pożarną w Środzie Śląskiej ponadto przedstawiciele Zarządu OSP Malczyce oraz drhowie strażacy

W trakcie spotkania skarbnik OSP dh Józef Sofiński przedstawił sprawozdanie finansowo – rze-



czowe za rok 2013. W dyskusji wójt Ryszard Skuła powiedział: - Z 790 akcji ratowniczych jakie odnotowano w przeciągu ubiegłego roku na terenie powiatu średzkiego w 160-ciu brały jednostki OSP z naszej gminy, to świadczy o Waszym profesjonalizmie i gotowości do pomocy potrzebującym. Za to Wam Wszystkim strażakom, serdecznie dziękuję.

Natomiast Marek Wawrejko podkreślił: Dzięki waszej pomocy i udziałowi jednostek z z gminy Malczyce w co 5 akcji udało się

uratować mienie i życie niejednego obywatela.

Strażacy po raz kolejny zgłosili pilną potrzebę zakupu samochodu strażackiego średniego typu.

- Obecny blisko 30 – letni sprzęt jeździ tylko dzięki determinacji i złotym rączkom naszych mechaników – zaznacza prezes jednostki OSP Malczyce dh Aleksander Amroży.

Na zakończenie spotkania jednogłośnie Uchwałą udzielono Absolutorium dla obecnego Zarządu.

## Uczniowie Gimnazjum w Malczycach zakończyli I etap realizacji programu „Na własne konto”



Oprócz wcześniej opisanych zajęć 16 uczniów wraz z opiekunem odwiedzili Bank Pekao S.A. we Wrocławiu. Poznali pracę banku, liczyli pieniądze i zwijali „dropsy”.



W czwartek 20.02 po zajęciach utrwalających poznane pojęcia odwiedzili lokalnego przedsiębiorcę - p. Stasiaczyka i jego piekarnię „Renia”. Zobaczyli kadzie do wyra-

biania ciasta, piec i gotowe, pachnące bochenki chleba.

W piątek na zakończenie zajęć uczestnicy poznali zadania NBP, odgrywali scenki rodzajowe i ćwiczyli wymianę towarów czyli barter. Pożegnali również studentkę Olę z Krakowa, która wspierała

p. Marzenę Grucę w prowadzeniu zajęć. Na zakończenie uczniowie wypełnili ankietę ewaluacyjną.

Cały tydzień był świetną zabawą i nauką trudnych pojęć ekonomicznych. Przed uczniami jeszcze II etap - stworzenie gazety ekonomicznej. Życzymy udanej i owocnej pracy.

MARZENA GRUCA – NAUCZYCIEL HISTORII



## Jak karnawał, to karnawał...



Czas karnawału, to czas maskarad i zabaw szkolnych. Jest to wspaniała okazja do organizacji spotkań dla dorosłych, a szczególnie dla dzieci. Również w szkole podstawowej odbyły się imprezy o tym charakterze.



Ogromną radość sprawiło dzieciom wcielanie się w różne postaci. Wśród przebierańców nie zabrakło: wróżek, księżniczek, piratów, czarownic, cyganek i innych postaci bajkowych. Stroje dzieci były kolorowe, śliczne, oryginalne, a przede wszystkim pomysłowe. Pięknie przystrojona sala gimnastyczna, w tym dniu zmieniła się w salę balową.

Dzieci świetnie bawiły się w rytm muzyki. Były korowody, tańce w kółku, w parach, indywidualne. Uczniowie chętnie

brali udział w konkursach. Dla uczniów klas I- III przygotowano takie konkursy jak: „Najładniejszy strój”, „Mumia”, „Wyścig z jajkiem”.

Uczennice klasy III przygotowały i pokazały trzy tańce, które były naśladowane przez wszystkie dzieci.

Natomiast uczniowie klas IV -VI brali udział w konkursach, takich jak:

„Mumia”, wybór najbardziej przemyślanego i pracowitego stroju, wybór Króla i Królowej balu, „Kto najszybciej znajdzie misia”.

Drogą losowania wyłoniono króla balu - Dominika Wiśniewskiego, zaś królową została Nikola Mólka. (Na początku balu członkowie Szkolnego Samorządu Uczniowskiego rozdali walentynki dla uczniów kl. IV-VI). Konkursy były nagradzane słodkościami i nagrodami rzeczowymi.

Został również przygotowany słodki poczęstunek dla uczestników balu. Oprawą muzyczną zajął się wicedyrektor szkoły przy współudziale uczniów z gimnazjum.

Bal przebierańców w opinii uczniów był udany, szkoda tylko, że trwał tak krótko.

Dnia 15 lutego 2014r z inicjatywy Rady Rodziców odbyła się zabawa karnawałowa dla mieszkańców, która była kolejnym etapem projektu edukacyjnego „Dbam o swoją sylwetkę”.

Impreza miała charakter charytatywny.



„Czegośmy się dobrze nie nauczyli w najwcześniejszych dziecięcych latach, tego również dobrze nie nauczymy się nigdy”

### Publiczne Przedszkole w Malczycach ogłasza rekrutację dzieci w wieku 3-5 lat na rok szkolny 2014/2015.

Karty do odebrania w przedszkolu przy ul. Klonowej 1 dla dzieci z Malczyc i Rachowa lub w sklepach w Chomiąży, Mazurowicach, Rusku, Wilczkowie, Kwietnie, Dębicach w których wiszą ogłoszenia o rekrutacji.

Karty można pobrać na stronie internetowej [www.publiczneprzedszkole.malczyce.edu.pl](http://www.publiczneprzedszkole.malczyce.edu.pl) od dnia 14-03-2014 r

Termin składania wypełnionych kart od 14.03.2014 r. do 31.03.2014 r. do godz.15.30  
Procedura rekrutacji dostępna będzie na stronie [www.publiczneprzedszkole.malczyce.edu.pl](http://www.publiczneprzedszkole.malczyce.edu.pl) i w budynku przedszkola na tablicy ogłoszeń od dnia 14-03-2014 r.

# Liga Halowej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Miękinia

Meczem pomiędzy drużynami OSP Miękinia i Czarni Białków rozpoczęły się rozgrywki Ligi Halowej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Miękinia w sezonie 2013/2014.

Meczem pomiędzy drużynami OSP Miękinia i Czarni Białków rozpoczęły się rozgrywki Ligi Halowej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Miękinia w sezonie 2013/2014.



Wzięło w niej udział 231 zawodników, reprezentujących 17

zespołów, tj. FC Błonie, Bafana Czort, Mokrzański KS, Young Squad, Czarni Białków, Piast Lutynia, Zjednoczeni Łowęccie, Oldboys Miękinia, Lenartowice, Mechanik Brzezina, OSP Miękinia, Wróblowice, FC Brzeg Dolny, Pagel Komorniki, Miękinia-cy, Diabły Źródła oraz Vorwerk Komorniki.

Drużyny rywalizowały w jednej lidze systemem każdy z każdym. Od 7 grudnia 2013 r. do 23 lutego 2014 r., rozegranych zostało w sumie 136 spotkań, w których padły 884 bramki.

Poziom rozgrywek był bardzo wysoki, a mecze przynosiły wiele emocji. Najlepszą drużyną w sezonie 2013/2014 okazała się ekipa FC Błonie, wygrywając 15 z 16 rozegranych spotkań.

1 marca w hali widowiskowo-sportowej przy Zespole Szkół w Miękini Jan Marian Grzegorzczyn, wójt gminy Miękinia dokonał uroczystego zakończenia Ligi Halowej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Miękinia oraz wręczył nagrody i puchary zwyciężskim zespołom. Przyznano również wyróżnienia indywidualne:

- Najlepszy Zawodnik Ligi – Arkadiusz Markowski (FC Błonie)
- Najlepszy Bramkarz Ligi – Krzysztof Górka (Oldboys Miękinia)

Kolejność na koniec ligi przedstawia się następująco:

	Drużyna	Kolejka	Punkty	Z	R	P	Bramki
1	FC Błonie	16	45	15	0	1	126-18
2	Bafana Czort	16	41	13	2	1	77-25
3	Mokrzański	16	37	12	1	3	49-30
4	Young Squad	16	29	9	2	5	62-39
5	Czarni Białków	16	29	9	2	5	51-38
6	Piast Lutynia	16	29	9	2	5	61-55
7	Zjednoczeni Łowęccie	16	28	9	1	6	64-26
8	Oldboys Miękinia	16	28	9	1	6	59-34
9	OSP Miękinia	16	27	8	3	5	80-57
10	Lenartowice	16	25	8	1	7	52-50
11	Mechanik Brzezina	16	22	7	1	8	58-62
12	Wróblowice	16	15	5	0	11	53-72
13	FC Brzeg Dolny	16	14	4	2	10	32-70
14	Pagel Komorniki	16	12	4	0	12	42-117
15	Miękinia-cy	16	4	1	1	13	22-73
16	Diabły Źródła	16	1	0	1	15	27-117
17	Vorwerk Komorniki	16	-11	3	0	12	17-48

- Najlepszy Asystujący Ligi – Damian Markowski (OSP Miękinia)
- Najlepszy Strzelec Ligi – Arkadiusz Markowski (FC Błonie)

Dziękujemy wszystkim zespołom za wspólną zabawę oraz

licznie zgromadzonej publiczności za doping podczas trwania rozgrywek. Podziękowania należą się również osobom zapewniającym opiekę medyczną oraz obsadę sędziowską.

ORGANIZATORZY



## Rozstrzygnięcia „dużej” kanalizacji sanitarnej w gminie Miękinia

Optymistycznie rozpoczyna się rok 2014. Budowana jest kanalizacja sanitarne w m. Lutynia (ul. Wodna, Mokra, Sucha, Promienna) i jednocześnie trwa proces wyłaniania wykonawców największej inwestycji kanalizacyjnej gminy, obejmującej część m. Brzezina, część m. Wilkszyn oraz odcinek Lutynia-Brzezina.

Jeszcze w grudniu ubiegłego roku otwarto oferty przetargów na realizację przedsięwzięcia „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Wrocław, w części gminy Miękinia”, dla którego uzyskano dofinansowanie ze środków Funduszu Spójności, w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko. 29 stycznia 2014 r. podpisano dwa kontrakty.

Część nr 3, obejmującą budowę kanalizacji sanitarnej w m. Brzezina, ul. Leśna, Słonecznikowa, Kasztanowa, Wrzosowa, Radosna i Pogodna zrealizuje firma „KARAS” Przedsiębiorstwo,



Instalacji Sieci CO, Wod-Kan i Gaz, Zbigniew Karaś z Wysockiej k/Wrocławia, za kwotę 885 984,99 zł., natomiast odcinek kanalizacji sanitarnej pomiędzy Lutynią a Brzeziną (część nr 4) oraz część nr 2 (Wilkszyn, ul. Pólna, Błotna, Chabrowa) wykona konsorcjum firm.

Lider konsorcjum to Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne i Handlowe „COM-D” Sp. z o.o. z Jawora, partnerzy: Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Rolne Sady Dolne Sp. z o.o. z Sądów Dolnych oraz Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SITKOWSKI” Piotr Sitkowski z Legnicy. Łączna kwota ofert to 6 310 635,01 zł.

Przetarg obejmujący część nr 1 tj. budowę kanalizacji sanitarnej w m. Wilkszyn (ul. Wiśniowa, Pod Lasem, Leśna,

Krótką, część Marszowickiej, Miłoszyńska oraz Truskawkowa, Pogodna, Jagodowa, Szczęśliwa, Radosna i Łąkowa z powodu kwoty przekraczającej możliwości finansowe ZUK Sp. z o.o. dwukrotnie został unieważniony.

21 lutego 2014 r. dokonano otwarcie ofert, w kolejnym trzecim już postępowaniu przetargowym, obejmujących właśnie tą część. Mijamy nadzieję, że przetarg uda się rozstrzygnąć pozytywnie, z korzyścią dla mieszkańców naszej gminy. Przypominamy, że całość inwestycji to ponad 18 km sieci kanalizacji sanitarnej, 3 przepompownie i 4 tłocznie ścieków o parametrach umożliwiających dalszą rozbudowę infrastruktury kanalizacyjnej.

(ZD)

Wójt Jan Marian Grzegorzczyn  
zaprasza wszystkie mieszkanki  
gminy Miękinia na

## Dzień Kobiet

8 marca, godz. 16:00

Sala Sportowa w Lutyni.

W programie:

- występy grup wokalnych „Senior” i „Lutynianie” oraz zespołu ludowego „Radośni”,
- program artystyczny w wykonaniu uczniów,
- przedstawienie teatralne „Czerwony kapturek – bajka dla dorosłych”.

Oprócz tego słodka poczęstunek.

Zapraszamy.



# Spotkanie z okazji 30-lecia Zespołu „Kądziołeczka” w Lutomi Górnej

W odpowiedzi na zaproszenie w dniu 1 marca 2014 roku wójt gminy Udanin Teresa Olkiewicz oraz Zespół Ludowy „Cicha Woda” z Udanina wzięli udział w jubileuszu 30-lecia istnienia Zespołu „Kądziołeczka” z Lutomi.



Uroczystość odbyła się w świetlicy wiejskiej w Lutomi Górnej. Podczas uroczystości przedstawiono informację z 30-letniej działalności zespołu „Kądziołeczka”, który powstał 11 lutego 1984 roku w Lutomi Dolnej, a gratulacjom i życzeniom nie było końca. Pani Wójt przekazała na ręce kierownika zespołu Dominika Natanka pamiątkowy

puchar oraz gratulacje z okazji tak wspaniałego jubileuszu wraz z życzeniami dla całego zespołu. Ponadto członkowie „Cichej Wody” przygotowali jubileuszowy tort, a także wykonali krótki występ. Wspólne biesiadowanie trwało do późnych godzin nocnych.

Zespół „Kądziołeczka” zaprezentował się już w naszej gminie podczas I Przeglądu Zespołów

Ludowych 3 maja 2013 roku. Ponadto ponownie wystąpił podczas VII Koncertu Piosenki Religijnej

w dniu 15 czerwca 2014 r. w Kościele Św. Urszuli w Udaninie.

TEKST I FOTO: STOWARZYSZENIE CICHA WODA



## Edukacja OSP z terenu gminy Udanin = wiedza i bezpieczeństwo mieszkańców

Już niebawem kolejna grupa chętnych osób będzie miała okazję skorzystać z udziału w projekcie realizowanym przez Stowarzyszenie „Lokomotywa”. Tym razem projekt będzie skierowany do strażaków z terenu gminy Udanin.

Aktualnie trwają prace nad finalnym podpisaniem umowy z Urzędem Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego na realizację projektu „Edukacja OSP z terenu Gminy Udanin = wiedza i bezpieczeństwo mieszkańców”.

Projekt realizowany ze środków Unii Europejskiej w ramach

Europejskiego Funduszu Społecznego PRIORYTET IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach Działania 9.5. „Odpolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich”.

Projekt realizowany w terminie 01.04.2014 – 30.09.2014 r.

W ramach projektu uczestnicy bezpłatnie będą mieli możliwość skorzystania z następujących zajęć:

1. Szkolenie z zakresu zarządzania stresem oraz organizacji i udzielania wsparcia psychologicznego – szkolenie dla 17 osób,
2. Kurs kwalifikowalnej pierwszej pomocy – 70 godzinny kurs zakończony egzaminem dla 14 osób,
3. Kurs prawo jazdy kat. C – 50 godzinny kurs (20 godzin teoria/30 godzin praktyka) dla 7 osób, Władze Stowarzyszenia

przy wsparciu Gminy Udanin planują w najbliższym czasie organizację spotkania informacyjnego z gminnymi władzami OSP w celu przedstawienia szczegółowych założeń projektu oraz wsparcie przy rekrutacji uczestników projektu.

Więcej informacji na temat projektu niebawem na stronie internetowej [www.http://stowarzyszenielokomotywa.pl/](http://stowarzyszenielokomotywa.pl/)

## Profilaktyczne ferie w Lusinie

Podczas ferii 2014 dzieci uczęszczające na zajęcia świetlicowe w Lusinie wraz z opiekunem Violetą Leńską, włączyły się w realizację projektu „Profilaktyczne Ferie - Zima 2014” realizowanego w Zespole Szkolno - Przedszkolnym w Udaninie.



Sportowe rozgrywki, malowanie swoich zainteresowań podczas konkursu w ramach kampanii „Zachowaj Trzeźwy Umysł”, niezapomniany pobyt w górach i ognisko, piruety na lodowisku, to tylko niektóre z atrakcji, w których uczestniczyły dzieci.

Realizatorzy projektu zapewnił wszystkim chętnym bardzo aktywne zagospodarowanie ferii. Dzieci uczyły się jak w pożyteczny i jednocześnie interesujący sposób można spędzać czas wolny od zajęć dydaktycznych.

Wszystkie wyjazdy były bezpłatne dzięki Gminnej Komisji

Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Na zakończenie projektu w lusińskiej świetlicy odbyła się zabawa taneczna, zorganizowana przez sekcję i radną wsi Lusina.

Wesołe kaczuszki, kolorowe światła i mnóstwo mydlanych baniek, sprawiły, iż zabawy było, co nie miara. Opiekun świetlicy wraz z dziećmi bardzo serdecznie dziękują Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, radnej Anicie Hołodniuk i sołtys Lidii Fleszar za wsparcie i sfinansowanie ferii 2014.

V.LEŃSKA



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

### Gmina Udanin będzie usuwać azbest z udziałem środków WFOŚiGW

Uchwałą Zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z dnia 19 lutego 2014 r. została przyznana Gminie Udanin dotacja w kwocie 32 708,00 zł na zadanie pn. „Usuwanie wyrobów zawierających azbest w roku 2014 w Gminie Udanin”.

Przewiduje się, że w wyniku realizacji w/w projektu zostanie usuniętych 48,10 Mg/r odpadów zawierających azbest z miejscowości Ujazd Górny, Jarosław, Łągiewniki Średzkie i Różana. Zadanie będzie realizowane w dwóch następujących formach:

- demontaż – transport – unieszkodliwienie
- transport – unieszkodliwienie.

„Świat bez kobiet byłby jak ogród bez kwiatów.”  
- Pierre de Brantome

Z okazji Dnia Kobiet pragniemy złożyć wszystkim Paniom najserdeczniejsze życzenia dobrego zdrowia oraz wszelkiej pomyślności w życiu zawodowym i prywatnym.

Przewodniczący Rady Gminy Udanin  
Michał Grzegorzczyn

Sekretarz Gminy Udanin  
Piotr Łabędzki



# Nieruchomości - Wrocław i wokół Wrocławia



**NOWA OFERTA**

## Trzy pokojowe mieszkanie we Wrocławiu

**LOKALIZACJA: HUBY, WROCŁAW**  
**POWIERZCHNIA: 56 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 350 000**

Bardzo atrakcyjne trzy pokojowe mieszkanie o pow. 56 m<sup>2</sup> w dzielnicy Krzyki przy ul. Ślicznej z widokiem na podwórkę i skwer. Mieszkanie położone jest na wysokim parterze w 10 piętrowym bloku z lat siedemdziesiątych (po remoncie). Mieszkanie jest w pełni rozkładowe, dwustronne (po przebudowie) Składa się z przedpokoju połączonego z salonem-16m<sup>2</sup>, kuchnią-10,5m<sup>2</sup>( przedzielona barkiem od salonu), pokój-11 m<sup>2</sup>, sypialni- 15 m<sup>2</sup>, i WC z łazienką. Okna nowe plastikowe, instalacja elektryczna wymieniona, podłogi z klepek dębowej, drzwi wejściowe antywłamaniowe, wewnętrzne drewniane. Kuchnia umeblowana i wyposażona (lodówka, microwave, piec gazowy). w łazience zamontowana pralka, sypialnia również umeblowana. Mieszkanie bardzo jasne. Do mieszkania przynależy pomieszczenie w piwnicy. Pod blokiem plac zabaw, skwer, dużo miejsc parkingowych. Bardzo blisko sklepy, przedszkole, szkoła, kościół. Dobrze skomunikowane z centrum miasta.

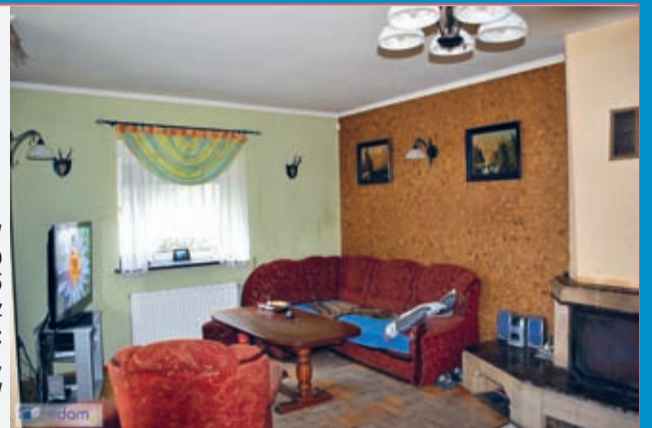


**NOWA OFERTA**

## Bardzo atrakcyjny dom jednorodzinny w Sobótce

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA**  
**POWIERZCHNIA: 270 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 850 000 (3 148 PLN/M<sup>2</sup>)**

Bardzo atrakcyjny, wolnostojący, podpiwniczony, jednopiętrowy z poddaszem dom jednorodzinny wybudowany w 2007 roku, położony w Sobótce blisko centrum. Budynek wybudowany z bardzo wysokiej klasy materiałów. Pow. całkowita - 270 m<sup>2</sup>, pow. zabudowy 185 m<sup>2</sup> pow. użytkowa -159,5 m<sup>2</sup>, pow. gospodarcza -56,5 m<sup>2</sup>. Parter: -Wiatrołap -4,9 m<sup>2</sup>, hall -10,5 m<sup>2</sup>, salon -33,5 m<sup>2</sup>, kuchnia z jadalnią -20 m<sup>2</sup>, wc z natryskiem -3,5 m<sup>2</sup> spiżarnia -2,8, pomieszczenie gospodarcze -3,5 m<sup>2</sup>. Piętro: - hall -23,7, sypialnia -11,2, sypialnia -10,9, sypialnia -8,5 m<sup>2</sup>, sypialnia -11,5 m<sup>2</sup>, łazienka -9,1 m<sup>2</sup>, garderoba -2,5 m<sup>2</sup>. Na podłogach kafle i parkiet. Okna PCV. Ogrzewanie olejowe. Zamontowany system alarmowy. Bardzo ładnie zagospodarowany ogród przed domem.

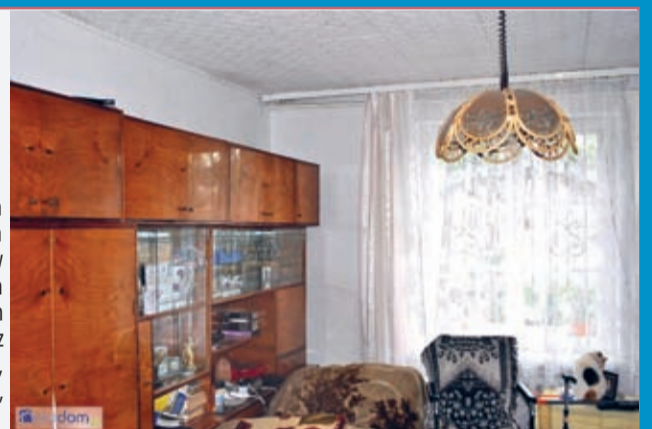


**NOWA OFERTA**

## Budynek jednorodzinny w Głuszyca i obiekt usługowy

**LOKALIZACJA: GŁUSZYCA**  
**POWIERZCHNIA: 163 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 400 000 (2 454 PLN/M<sup>2</sup>)**

Do sprzedaży budynek jednorodzinny Głuszyca o pow. użytkowej 163 m<sup>2</sup> wraz wolnostojącym obiektem usługowym o pow. ok. 60 m<sup>2</sup>. Na działce znajduje się blaszany garaż z pomieszczeniem gospodarczym. Budynek został wybudowany w latach trzydziestych ( okres międzywojenny), jest w całości podpiwniczony. CO tradycyjne węglowe, na parterze podłogi wyłożone płytkami i panelami, na piętrze podłogi z desek sosnowych. Okna PCV. Kanalizacja miejska. Budynek znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie centrum miejscowości przy placu targowym. Idealnie nadaje się do zamieszkania przez rodzinę wielopokoleniową lub wielodzietną. Parter: przedpokój- 3,5 m<sup>2</sup>, hall -14 m<sup>2</sup>, kuchnia -13 m<sup>2</sup>, pokój -13,5 m<sup>2</sup>, pokój -14 m<sup>2</sup>, pokój -15 m<sup>2</sup>, wc -1,5 m<sup>2</sup>, łazienka -3,5 m<sup>2</sup>. Piętro: hall -6 m<sup>2</sup>, pokój -13 m<sup>2</sup>, pokój -14 m<sup>2</sup>, pokój -27 m<sup>2</sup>, wc -1,5 m<sup>2</sup>, łazienka -3-5 m<sup>2</sup>. W sąsiedztwie cała infrastruktura. Polecam.



**NOWA OFERTA**

## BARDZO ZADBANY DOM W SMOLCU

**LOKALIZACJA: SMOLEC, POWIAT: WROCŁAWSKI**  
**POWIERZCHNIA: 150 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 610 000**

6-pokojowy dom na sprzedaż, szeregowiec, 2 piętra, do zamieszkania, poddasze użytkowe, dach skośny, okna drewniane, ogrzewanie: gazowe, kominkowe, ogrodzenie: drewniane, pokrycie dachowe: dachówka wolny od 8.09.2013, rok budowy: 2009, powierzchnia działki: 163 m<sup>2</sup>. dojazd: asfaltowy media: prąd, woda, gaz, telefon, kanalizacja, Internet, garaż. zabezpieczenia: rolety antywłamaniowe, drzwi / okna antywłamaniowe, domofon / wideofon, system alarmowy



**OKAZJA**

## Komfortowy dom w Sobótce Centralnej

**LOKALIZACJA: SOBÓTKA CENTRALNA**  
**POWIERZCHNIA: 360 M<sup>2</sup>**  
**CENA: 990 000**

**Okazja!** Znaczna obniżka ceny z względu na chęć szybkiego zbycia nieruchomości przez właściciela! Bardzo atrakcyjny, wolnostojący, częściowo podpiwniczony, jednopiętrowy z użytkowym poddaszem dom jednorodzinny, położony w sobótce Centralnej na kameralnym osiedlu blisko centrum. Pow. całkowita -360 m<sup>2</sup>, pow. mieszkalna -297 m<sup>2</sup>. Piwnica: kotłownia (22 m<sup>2</sup>), spiżarnia (6 m<sup>2</sup>). Parter: wiatrołap (2,6 m<sup>2</sup>), przedpokój (8,5 m<sup>2</sup>), wc. (2,4 m<sup>2</sup>), pokój (14,6 m<sup>2</sup>), salon z kominkiem (33 m<sup>2</sup>), kuchnia z jadalnią (22 m<sup>2</sup>), korytarz gospodarczy (9,4 m<sup>2</sup>), pralnia (8 m<sup>2</sup>), spiżarnia (5 m<sup>2</sup>), pomieszczenie gospodarcze 23 m<sup>2</sup>). Piętro: pokój (12,5 m<sup>2</sup>), pokój 22 m<sup>2</sup>), łazienka (5 m<sup>2</sup>), hall (17,4 m<sup>2</sup>), pokój 26,8 m<sup>2</sup>), pokój (14,8 m<sup>2</sup>), pokój 13,5 m<sup>2</sup>), łazienka (8 m<sup>2</sup>), balkon 12 (m<sup>2</sup>) Poddasze: pokój (56 m<sup>2</sup>) pomieszczenie gospodarcze (15 m<sup>2</sup>). Budynek jest ogrzewany piecem na ekogroszek, a ciepła woda piecem gazowym.



**Biuro Nieruchomości Gali istnieje na rynku od 2004 r. Oferujemy Państwu pełny zakres profesjonalnych usług związanych z obrotem nieruchomościami. Gwarantujemy bezpieczeństwo transakcji, profesjonalne doradztwo, opiekę nad klientem od początku do końca.**

## Promuj swoją firmę w sieci **oto**media.pl

✓ **34 serwisy informacyjne**



✓ **3 portale tematyczne**

- dobremiejsca.pl** - serwis turystyczny
- nieruchomosciplus.pl** - serwis nieruchomościowy
- OTOPASAZ.PL** - serwis bezpłatnych ogłoszeń

✓ **5 gazet lokalnych**



✓ Wejdź na stronę naszej sieci:

**oto**media.pl

✓ Wybierz portal/portale lub gazety, format reklamy, czas trwania kampanii i prześlij zapytanie

**To proste! To Ci się opłaci!**



**WÓJT GMINY  
MALCZYCE**  
informuje:



**JEŚLI CHCESZ BEZPŁATNIE OTRZYMYWAĆ  
SMS-y Z INFORMACJAMI O:**

- zagrożeniach takich jak: wichury, gwałtowne burze, powódzie, katastrofy
- awariach: prądu, gazu, wody
- imprezach kulturalnych i sportowych
- bezpłatnych badaniach lekarskich i programach zdrowotnych
- edukacji szkolnej i przedszkolnej

**ZAREJESTRUJ SIĘ!!!  
WYŚLIJ SMS\***

NA NUMER **661 000 112** O TREŚCI

**Tak.dsr02** Mieszkańcy Gminy Malczyce

**Tak.dsr02pzu** PZU ostrzega

Partner strategiczny:



System komunikacji zbiorowej oraz powiadamiania kryzysowego SISMS został zakupiony przez Gminę Malczyce oraz Grupę PZU

### INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO

\*Oplata za wysłanie wiadomości SMS jest zgodna z Twoim planem taryfowym. Wysłanie wiadomości SMS o zdefiniowanej treści oznacza akceptację regulaminu dostępnego na stronie [www.sisms.pl](http://www.sisms.pl)



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka.

# 12 WYDANIE INFORMATORA SAMORZĄDÓW DOLNEGO ŚLĄSKA

**Pod patronatem:**

- Stowarzyszenia na Rzecz Promocji Dolnego Śląska
- Marszałka Województwa Dolnośląskiego
- Wojewody Dolnośląskiego
- Prezydenta Miasta Wrocławia

**Informujemy, że trwają przygotowania do wydania najlepszego przewodnika po dolnośląskich samorządach.**

**Jeśli Twój samorząd lub Twoja firma chce znaleźć się w gronie najlepszych**

**dzwoń: 605 95 15 16,  
mailuj: [informator@otomedia.pl](mailto:informator@otomedia.pl)**



DOLNOŚLĄSKI  
URZĄD  
WOJEWÓDZKI



**oto**media.pl **oto**sroda.pl

Patronat medialny

**express**  
średzki